



Empower Results®

Aon Versicherungsmakler Deutschland GmbH | Postfach 30 24 99 | 20308 Hamburg

Bouche & Partner  
Internationale Spedition GmbH  
**Herrn Marc Jobelius**  
Neckarvorlandstraße 97  
68159 Mannheim

**Aon Risk Solutions**  
Logistics

t: + 49 40 3605-4255  
f: + 49 40 3605-74255  
e: axel.kahlert@aon.de

Ihr Zeichen/Your reference

Unsere Zeichen/Our reference

Axel Kahlert

21.12.2017

**MARINE-LIABILITY-INSURANCE**  
**AON LOGISTICS VH ESA-4**

of the firm Bouche & Partner Internationale Spedition GmbH  
Neckarvorlandstraße 97 - 68159 Mannheim

**CONFIRMATION OF COVER** for submission to the client

In accordance with the requirements and extent of the above-mentioned policy, cover is given for the liability of the policyholder as well as the additionally insured Firms **CB Logistik und Service GmbH, Mannheim, MSB-Logistik GmbH, Mannheim** und **Bouché Air & Sea GmbH, Mannheim** arising from contracts on the carriage of goods with the motor vehicles of the firm registered with the insurance company

- by means of permissible **cross-border road haulage** according to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
- by means of **commercial internal German goods traffic**, for which a permit is available. Insurance cover for the particular contractual relationship is based on the agreed or statutory liability according to General German Forwarders' Conditions (ADSp 2016 or ADSp 2017) or the German Commercial Code (HGB), excluding the transportation of removal goods.

In accordance with the extent of the above-mentioned policy, insured is the liability of the policyholder as well as the additionally insured Firms from transportation contracts concerning the provision of the shipment and the storage of goods according to ADSp 2016 or ADSp 2017 and the law (Liability Insurance according to ADSp).

**Insurance cover applies**

- for forwarding contracts, apart from warehousing contracts, as well as for transportation contracts, that concern standard forwarding services, worldwide;
- for warehousing contracts within Germany only;
- for freight contracts with a reception and delivery location within the limits of geographical Europe, the Mediterranean riparian states and Cyprus.

**The cover provided by the insurer is limited**

- |  |   |              |
|--|---|--------------|
| • for freight and consequential freight losses, per loss   | € | 2,500,000.00 |
| • purely for economic losses, per loss   | € | 250,000.00   |
| • for differences between the set and actual stock, irrespective of the number of causal losses for the inventory difference, maximum p.a. | € | 500,000.00   |

**Aon Risk Solutions ist ein Geschäftsbereich der Aon Versicherungsmakler Deutschland GmbH**

Caffamacherreihe 16 | 20355 Hamburg | t +49 40 3605-0 | f +49 40 3605-1000 | aon.de

Geschäftsführer: Onno Janssen (Vorsitz), Kai-Frank Büchter, Hartmuth Kremer-Jensen, Klaus Schikalla, Jan-Oliver Thofern

Vorsitzender des Aufsichtsrates: John Cullen

Sitz der Gesellschaft: Hamburg; Amtsgericht Hamburg HRB 16824 | Gläubiger-ID: DE62ZZZ00000058314

Eingetragener Versicherungsmakler nach § 34d Abs. 1 GewO: D-9F23-QP4LO-94; www.vermittlerregister.org

- Maximum compensation per loss occurrence € 5,000,000.00
- Maximum total annually € 7,500,000.00

**These compensation limits apply in particular also**

- for claims according to CMR, including Art. 29 CMR;
- where it has been expressly agreed between the policyholder and the client that claims for damaged goods according to the German Commercial Code arising from the activity of the Policyholder as the freight forwarder shall be limited by up to 40 SDR/kg gross weight of the lost or damaged goods. Compensation for other economic losses according to § 433 German Commercial Code remains unaffected by this.

**Additional agreements**

Insurance cover also continues to exist in accordance and in line with the above-mentioned policy for the liability of the policyholder arising from transportation contracts for providing the shipment or the carriage of goods

**by sea freight**

- according to the requirements of the HAGUE RULES, the HAGUE VISBY RULES or the statutory German regulations on the liability of the carrier;
- according to the conditions of a FIATA Multimodal Transport Bill of Lading (FBL) in the version approved by the FIATA.

**by air freight**

- according to the regulations of the Warsaw Convention (WA);
- according to the regulations of the Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air (Montreal Convention);
- according to the applicable, binding statutory regulations concerning the liability of the freight forwarder from §§ 459, 460 German Commercial Code.

**Period of insurance:** 01.01.2018 to 31.12.2018 – both days included

- The contract shall be renewed tacitly each year for 12 months, unless notice of cancellation by either of the contractual partners is given 3 months prior to the expiry of the insured period.

**Priority of the policy**

In any event, the regulations of policy AON LOGISTICS VH take priority over this confirmation of cover, but not in the case that there are mandatory legal regulations of the compulsory insurance (e.g. § 7a GüKG).

**Insurer**

ONE Underwriting Agency GmbH, Hamburg in power of attorney for the insurers.

Hamburg 21.12.2017

Aon Versicherungsmakler Deutschland GmbH  
Aon Risk Solutions | Logistics  
Hamburg